

دفترچه راهنمای استفاده از ماشین ظرفشویی

استفاده از مواد شوینده ، ۱۳ ، ۱۴
- استفاده از مایع جلا دهنده
- استفاده از نمک مخصوص ظرفشویی

به خدمات طلایی نیکان خوش آمدید ، ۲ ، ۳

نصب دستگاه ، ۴ ، ۵

- تعیین محل نصب و تراز کردن دستگاه
- اتصال جریان برق و آب دستگاه
- نکاتی در مورد اولین استفاده از دستگاه
- مشخصات فنی

توصیف دستگاه ، ۶

- نگاه کلی
- صفحه کنترل

نگهداری و مراقبت ، ۱۵ ، ۱۶

- قطع جریان برق و آب دستگاه
- تمیز کردن ظرفشویی
- جلوگیری از بوی نامطبوع
- تمیز کردن بازو های آبپاش
- تمیز کردن فیلتر شیلنگ ورودی آب
- تمیز کردن فیلترها
- استفاده نکردن از دستگاه برای مدت طولانی

قرار دادن ظروف در ماشین ظرفشویی ، ۷ ، ۸

تومیسه ها و نکات ایمنی ، ۱۷
- ایمنی کلی
- دفع مواد زائد
- صرفه جویی در انرژی و حفظ محیط زیست

- قفسه پایینی
- سبد مخصوص قاشق کارد و چنگال
- قفسه بالایی

رفع اشکال ، ۱۸ ، ۱۹

شروع به کار دستگاه و نحوه استفاده از آن ، ۹ ، ۱۰

مراکز خدمات پس از فروش ، ۲۰

- شروع به کار ظرفشویی
- استفاده از مواد شوینده
- گزینه های شستشو

برنامه های شستشو ، ۱۱ ، ۱۲
- جدول برنامه های شستشو

DFP 273
DFG 262
DFG 2635

• مشترکین محترم ساکن تهران می توانند شماره اشتراک برجسب هولوگرام روی دستگاه و محل دستگاه را از طریق پیام کوتاه به شماره ۳۰۰۰۸۲۳۲ ارسال تا مقدمات نصب سریع دستگاه خود را فراهم نمایند.

• مشترکین محترم شهرستان ها با مراجعه به صفحه آخر این دفترچه راهنما می توانند ، نزدیکترین نماینده مجاز را انتخاب و از خدمات طلایی نیکان بهره مند گردند.

• در صورت نیاز به هر گونه اطلاعات بیشتر ، مشترکین محترم در کل کشور می توانند با شماره تلفن ۰۲۱ - ۸۲۳۲ دفتر مرکزی خدمات طلایی نیکان تماس حاصل نمایند.

مدیریت سرویس و خدمات



به خدمات طلایی نیکان خوش آمدید



خدمات طلایی نیکان قرین دو دهه فعالیت خود را با هدف مشتری مداری و عرضه خدمات در سطح استاندارد و با کیفیت بالا آغاز نموده و تنها نماینده رسمی محصولات ایندزیت و اکسپریال، می باشد که با ارائه ضمانتنامه معتبر با پشتوانه شرکت تولید کننده در ایتالیا یکی از معتبرترین شرکت های خدماتی در کل کشور شناخته شده است.

یکی از اصلی ترین و مهمترین شاخص در خدمات پس از فروش، در اختیار داشتن قطعات یدکی اصلی مورد نیاز دستگاه های تحت ضمانت است که خدمات طلایی نیکان با در اختیار داشتن بیش از ۷۰۰۰ نوع قطعه در انباری مدرن و مکانیزه پاسخگوی نیاز مشتریان می باشد. مجهز بودن به کارگاه تعمیرات

الکترونیک با استفاده از تجهیزات و تکنولوژی روز، استفاده از شیوه های نوین ارتباطی و نظر خواهی از مشتریان، از دیگر ویژگی های خدمات طلایی نیکان می باشد.



021 واحد سرویس تهران

در این واحد پرسنل پذیرش بطور همزمان، با استفاده از یک سیستم مکانیزه و نرم افزار مخصوص، کلیه درخواست های نصب و یا سرویس شهر تهران را از مشتریان دریافت نموده و هماهنگی های لازم را جهت اعزام تکنسین آموزش دیده و مجرب انجام می دهند. تکنسین های با یونیفرم مخصوص و کارت شناسایی در کمترین زمان ممکن نسبت به انجام سرویس درخواستی اقدام خواهند کرد.



در روزهای تعطیل و یا پس از ساعات اداری، با دریافت پیام از طریق تلفن گویا، هماهنگی نصب و یا سرویس انجام می پذیرد.



- ارائه اطلاعات فنی و راهنمایی مشتریان به صورت تلفنی در طول ساعات اداری توسط تکنسین فنی.
- تماس از طریق شماره ویژه تلفن گویا ۸۸۵۰۰۰۰۰
- ارسال پیام کوتاه از طریق ۰۸۲۳۳۲۰۰۳۰ که مشتریان محترم شهر تهران می توانند با ارسال یک پیام کوتاه و فقط با معرفی شماره اشتراک، بدون هیچ تماس دیگر مقدمات نصب و یا تعمیر دستگاه خود را فراهم نمایند.

واحد شهرستان ها

- کنترل و نظارت بر عملکرد کلیه نمایندگان
- ارائه اطلاعات فنی و آموزش نمایندگان
- تماس و نظر خواهی از مشتریان محترم
- رسیدگی به تخلفات احتمالی نمایندگان



- ارسال قطعات مورد نیاز نمایندگان در کمترین زمان ممکن.
- گزینش نماینده در شهرستان ها.
- شماره تماس کلیه نمایندگان شهرستان ها در انتهای این کاتالوگ و یا سایت www.nikan-co.com می باشد.

واحد الکترونیک



- این واحد ضمن تست و برنامه ریزی بردهای الکترونیکی، وظیفه جمع آوری اطلاعات فنی روز در رابطه با انواع محصولات و مدل ها را عهده دار می باشد.

واحد تعمیرات مرکزی



- دستگاه هایی که امکان رفع عیب آنها در منزل مشترکین وجود نداشته باشد، برای مشترکین تهران به واحد تعمیرات مرکزی منتقل و توسط پرسنل آموزش دیده رفع عیب می گردند و در طول مدت تعمیر در صورت درخواست مشترک یک دستگاه جایگزین به صورت رایگان ارسال و نصب می شود.

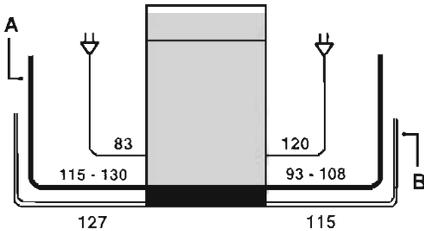
انتقاد و پیشنهاد (واحد نظارت)

- در صورت داشتن هرگونه انتقاد و پیشنهاد، با ارتباط از طریق یکی از شماره های ذیل و اعلام مشکلات احتمالی، نسبت به رفع آن اقدام خواهد شد. این واحد تحت نظارت مستقیم مدیریت، کلیه تماس های برقرار شده را پیگیری و در کمترین مدت زمان ممکن نسبت به برقراری ارتباط با مشترک و رفع مشکل اقدام می نماید.
- ارتباط از طریق صدای مشتری ۰۲۱-۸۸۷۶۵۳۰۰
- ارتباط از طریق پیام کوتاه ۳۰۰۰۸۲۳۲
- ارتباط از طریق سایت www.nikan-co.com



جهت دریافت کارت گارانتی و استفاده از خدمات طلایی نیکان، نصب و راه اندازی دستگاه باید فقط توسط نماینده مجاز این شرکت انجام پذیرد و این اطلاعات فقط جهت راهنمایی هر چه بهتر می باشد.

! از شیلنگ های مستعمل استفاده نکنید.
شیلنگ های ورودی A و خروجی B آب و کابل جریان برق هم در سمت چپ و هم سمت راست دستگاه قابل نصب می باشند که باعث سهولت در نصب دستگاه می شوند (شکل زیر را ببینید).



اتصال شیلنگ ورودی آب

● جهت اتصال دستگاه به آب سرد: قبل از وصل کردن شیلنگ، آب را باز کرده و بگذارید کاملاً شفاف شود تا هرگونه ناخالصی از بین برود تا باعث مسدود کردن شیلنگ نشود. پس از انجام این کار، شیلنگ را به شیر با اتصال ۳/۴ پیچانده و محکم نمایید.

● اتصال دستگاه به آب گرم: ظرفشویی شما به آب گرم نیز می تواند وصل شود (چنانچه سیستم حرارتی رادیاتور مرکزی دارید). **مشروط بر اینکه حرارت آن از ۶۰ درجه سانتی گراد بالاتر نرود.** همانند شیلنگ آب سرد، این شیلنگ را نیز به دستگاه متصل نموده و ببیچانید تا محکم شود.

! چنانچه طول شیلنگ به حد کافی بلند نبود، با خدمات طلایی نیکان تماس بگیرید.

! فشار آب می بایست بین مقادیر ذکر شده در جدول اطلاعات فنی دستگاه باشد.

! شیلنگ ورودی نباید خم یا فشرده شده باشد.

سیستم جلوگیری از جاری شدن آب

این دستگاه ظرفشویی مجهز به سیستم مخصوصی است که در صورت بروز هر گونه نشتی آب جلوی جریان آب را گرفته و مانع از جاری شدن آب در درون دستگاه می شود. همچنین برخی از مدل ها مجهز به ابزار ایمنی مکمل می باشند که حتی در صورت ترکیبگی شیلنگ ورودی آب، مانع از جاری شدن آب در دستگاه می شوند.

هشدار: ولتاژ خطرناک!

تحت هیچ شرایطی نمی بایست شیلنگ ورودی آب را ببرید زیرا قسمت های درونی آن برق دارد!

! لطفاً این دفترچه راهنما را جهت مراجعات بعدی، نزد خود نگهدارید و آن را به فرد بعدی که خریدار دستگاه شماست، تحویل دهید.

! قبل از استفاده از دستگاه، لطفاً این دفترچه راهنما را با دقت مطالعه نمایید زیرا حاوی اطلاعات مهمی درباره نحوه بکار گیری، نصب و نگهداری دستگاه می باشد.

! چنانچه قصد جابجایی دستگاه را داشتید، آن را به حالت ایستاده جابجا نمایید و چنانچه امکان این حالت وجود نداشت، می بایست آن را به پشت خوابانده و جابجا نمایید.

تعیین محل نصب و تراز کردن دستگاه

۱- بسته بندی دستگاه را باز کرده و به دقت سالم بودن آن را بررسی نمایید تا در حین حمل و نقل، آسیب ندیده باشد. در صورت مشاهده هر گونه آسیب دیدگی، با خدمات طلایی نیکان تماس گرفته و سپس اقدام به نصب آن نمایید.

۲- ظرفشویی را در محل مخصوص خود قرار دهید و بررسی کنید که دیواره کناری یا طرفین آن با کابینت مجاور و یا با دیوار کناری در تماس نباشد. همچنین می توانید دستگاه را در قسمت تعبیه شده در زیر کابینت قرار دهید.

۳- دستگاه ظرفشویی را روی زمین مسطح و محکم قرار دهید. چنانچه زمین ناهموار بود، می توانید با استفاده از پایه های جلویی قابل تنظیم دستگاه، آن را تنظیم نمایید. چنانچه دستگاه به درستی تراز شده باشد، استحکام آن بیشتر شده و در نتیجه صدای اضافی، لرزش و جابجایی نخواهد داشت.

۴- ارتفاع پایه پشتی را از جلوی دستگاه می توانید تنظیم نمایید (در برخی مدل ها): در قسمت مرکزی پایینی ظرفشویی، مهره شش ضلعی (قرمز رنگ) با دهنه ۸ میلی متری را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا ارتفاع افزایش یافته و یا در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید تا ارتفاع دستگاه کمتر شود.

اتصال جریان برق و آب دستگاه

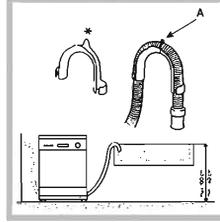
! اتصالات آب و برق دستگاه، می بایست فقط توسط تکنسین ماهر و مجرب انجام شود.

! دستگاه نباید به کابل برق یا شیلنگ آب تکیه داده شود.

! دستگاه می بایست توسط شیلنگ نو به شیر آب وصل شود.

اتصال شیلنگ خروجی (فاضلاب) آب

شیلنگ خروجی دستگاه را (بدون اینکه خم شود) داخل مجرای لوله فاضلاب با حداقل ابعاد ۴ سانتیمتری قرار دهید، یا آن را روی سینک ظرفشویی قرار دهید، سر آزاد شیلنگ نمی بایست درون آب تخلیه شده قرار گیرد.



– مفصل پلاستیکی مخصوص به شما کمک می کند که شیلنگ خروجی را در بهترین وضعیت ممکن قرار دهید: این مفصل پلاستیکی را به صورت محکم به دیوار

متصل نمایید تا از جابجایی شیلنگ خروجی و بیرون ریختن آب خروجی (آلوده) جلوگیری نمایید. قسمتی از شیلنگ خروجی که با حرف A نشان داده شده است می بایست در ارتفاع بین ۴۰ تا ۱۰۰ سانتیمتری از سطح زمین قرار داشته باشد (به شکل توجه نمایید).
! از شیلنگ خروجی (اضافه شده) استفاده نکنید.

اتصالات الکتریکی

قبل از زدن دوشاخه به پریز برق، از موارد زیر اطمینان حاصل کنید:

- پریز برق دارای اتصال زمین (ارت) بوده و مطابق با قوانین جاری باشد.
- پریز برق قادر به تحمل حداکثر جریان برق مصرفی دستگاه که میزان آن در برچسب مشخصات فنی درون درب دستگاه ذکر شده، باشد (به قسمت توصیف دستگاه مراجعه نمایید).

• میزان ولتاژ بین مقادیر ذکر شده در برچسب مشخصات فنی دستگاه باشد.

• پریز برق مطابق با دوشاخه دستگاه باشد. اگر پریز مطابق با دوشاخه نبود، با خدمات طلایی نیکان تماس بگیرید تا آن را برای شما تعویض نمایند. از سیم های اضافه شده یا سه راهی استفاده نکنید. پس از نصب دستگاه، پریز و کابل برق می بایست به راحتی در دسترس باشند.

! کابل برق نباید خم یا فشرده شده باشد.
! در صورتی که کابل برق آسیب دیده باشد، می بایست با خدمات طلایی نیکان تماس بگیرید تا تعویض شود تا از بروز هر گونه خطری جلوگیری شود.
! در صورت عدم رعایت موارد ایمنی بالا و بروز هر گونه مشکل، خدمات طلایی نیکان هیچ گونه مسئولیتی را به عهده نخواهد گرفت.

نکاتی در مورد اولین استفاده از دستگاه

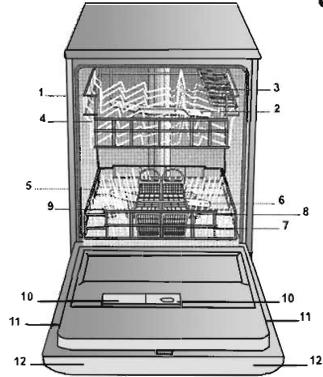
پس از نصب دستگاه، دقیقاً قبل از اجرای اولین برنامه شستشو، می بایست محفظه مخصوص نمک را کاملاً با آب پر کرده و حدوداً یک کیلو گرم نمک مخصوص ظرفشویی را درون آن بریزید. در این هنگام کمی آب بیرون می ریزد که کاملاً طبیعی است. میزان سختی آب (املاح موجود در آب) را انتخاب نمایید (بخش استفاده از مواد شوینده را ببینید). پس از ریختن نمک درون محفظه مخصوص، چراغ نمایشگر "کمبود نمک" خاموش خواهد شد.

توجه: چنانچه محفظه نمک پر نشده باشد، قسمت تصفیه کننده آب و المنت حرارتی آسیب خواهند دید.

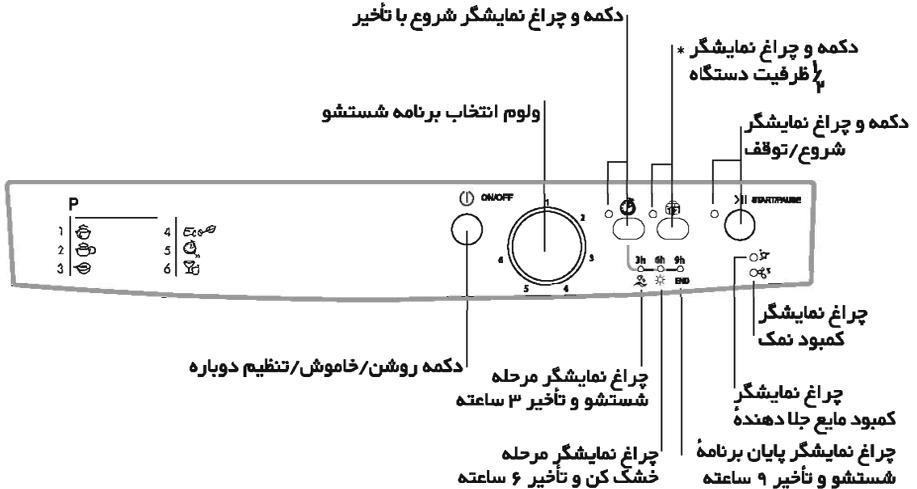
مشخصات فنی

ابعاد	عرض: ۶۰ سانت ارتفاع: ۸۵ سانت عمق: ۶۰ سانت
ظرفیت	۱۲ نفره استاندارد
فشار آب ورودی	حداکثر فشار ۱ مگاپاسکال-۱۰ بار-۱۴۵PSI حداقل فشار ۰/۵ مگا پاسکال-۵/۷۲۵ PSI
ولتاژ برق	برچسب مشخصات فنی دستگاه را ببینید
مجموع توان	برچسب مشخصات فنی دستگاه را ببینید
فیوز	برچسب مشخصات فنی دستگاه را ببینید
این دستگاه مطابق با استانداردهای اروپایی زیر می باشد:	
	– دستور العمل CE/۹۵/۲۰۰۶ مورخ ۲۰۰۷/۰۱/۱۶ (ولتاژ پایین) و اصلاحات بعدی
	– دستور العمل EC/۳۳۶/۸۹ مورخ ۲۰۰۵/۰۳/۰۳ (قابلیت سازگاری الکترو مغناطیسی) و اصلاحات بعدی
	– دستور العمل EC/۱۷/۹۷ مورخ ۲۰۰۲/۰۶/۲۰
	مربوط به قوانین بازیافت زائدات دستگاه های برقی (WEEE)

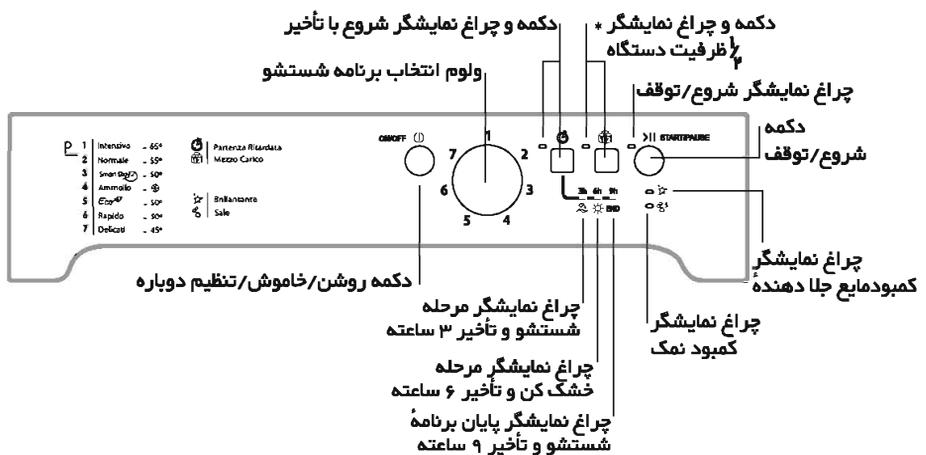
- ۱- قفسه بالایی
- ۲- بازوی آبیاش بالایی
- ۳- قسمت های متحرک
- ۴- تنظیم کننده ارتفاع قفسه بالایی
- ۵- قفسه پایینی
- ۶- بازوی آبیاش پایینی
- ۷- سبد مخصوص قاشق، کارد و چنگال
- ۸- فیلتر شستشو
- ۹- محفظه نمک مخصوص
- ۱۰- محفظه مواد شوینده و مایع جلا دهنده
- ۱۱- بر چسب مشخصات فنی
- ۱۲- صفحه کنترل (فقط در مدل های کاملاً توکار موجود است.)



صفحه کنترل (مدل های DFG 2635 ، DFG262)



صفحه کنترل (مدل DFP 273)



شماره و نوع برنامه شستشو و نیز گزینه های آنها بر اساس مدل ماشین ظرفشویی مختلف می باشد.

قرار دادن ظروف در ماشین ظرفشویی

اچاقوها و اشیاء تیز آشپزخانه می بایست به صورت افقی در قسمت های متحرک در طبقه بالایی قرار گیرند.

مثال هایی جهت محل قرارگیری سبد مخصوص کارد و چنگال



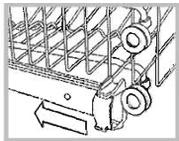
قفسه بالایی

این قفسه مخصوص ظروف حساس و سبک می باشد: لیوان ها، فنجان های قهوه و چای، کاسه های کوچک سالاد و ظروف سس کوچک که زیاد آلوده نباشند. جهت راهنمایی بیشتر از تصاویر نمونه های قرار گیری ظروف استفاده نمایید. محل قرار گیری لیوان و فنجان ها، چاقوهای تیز بلند و ظروف پذیرایی؛ این اقلام را در قسمت های متحرک قرار دهید (جایگاه آن در مدل ها مختلف است).

تنظیم ارتفاع قفسه بالایی

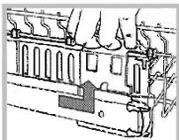
جهت سهولت در قرار دادن ظروف، قفسه بالایی قابل جابجایی به بالا و پایین می باشد. ! توجه داشته باشید که ارتفاع قفسه بالایی را می بایست هنگامی تنظیم نمایید که خالی باشد.

هرگز قفسه را فقط از یک طرف بالا یا پایین نبرید



گیره ریل های کمی راست و چپ را باز کرده و قفسه را به سمت بیرون بکشید، سپس چرخ های عقب آن را در قسمت بالاتر و یا پایین تر

که مد نظرتان است قرار دهید، آن را روی ریل های کمی حرکت داده تا زمانی که چرخ های جلویی نیز داخل ریل مربوطه قرار گیرد و سپس گیره ها را ببندید.



چنانچه قفسه مجهز به اهرم تنظیم کننده ارتفاع بود، قفسه بالایی را به سمت بیرون بکشید تا زمانی که به محل

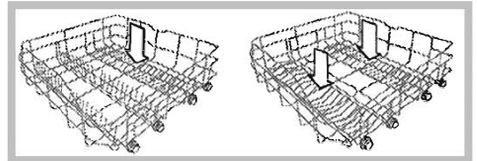
گیره مخصوص برس، اهرم های طرفین طبقه را گرفته و به طرف بالا یا پایین جابجا نمایید، سپس به آرامی اجازه دهید تا در محل اصلی خودش قرار گیرد.

قبل از قرار دادن ظروف در قفسه ها، باقیمانده های غذا بر روی ظروف را کاملاً تمیز کرده و مایعات درون لیوان ها را خالی نمایید.

پس از قرار دادن ظروف، بررسی کنید که بازوهای آبیاش به راحتی بتوانند حرکت کنند.

قفسه پایینی

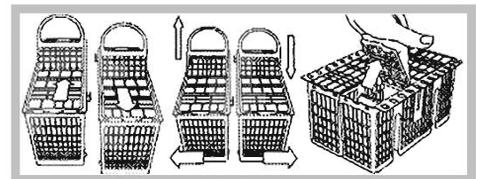
همان طور که در تصویر ملاحظه می نمایید در این قفسه می توانید ماهی تابه، بشقاب، کاسه های سالاد، کارد و چنگال و غیره را قرار دهید. بشقاب ها و ظروف بزرگ را می بایست در طرفین قفسه به نحوی قرار دهید که مانع از حرکت آزاد بازوهای آبیاش نشوند.



برخی از مدل های ظرفشویی مجهز به بخش های متحرک می باشند که در هنگام چیدن بشقاب ها در حالت عمودی و در هنگام چیدن لیوان ها و فنجان ها و چاقوها و قاشق های بلند در وضعیت افقی قابل استفاده می باشد.

سبد مخصوص قاشق، کارد و چنگال

نوع این سبد بر اساس مدل ظرفشویی متفاوت است. ممکن است کشویی یا غیر کشویی باشد. سبد غیر کشویی قابلیت تقسیم شدن به دو بخش را ندارد و باید در قسمت جلوی قفسه پایینی قرار گیرد.

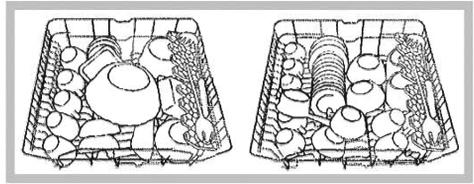


سبد کشویی می تواند به ۲ بخش تقسیم شده و از هم جدا شوند. در مواقعی که میزان ظرفیتان نصف ظرفیت دستگاه است و می خواهید از گزینه "نصف ظرفیت دستگاه" استفاده نمایید (این گزینه فقط در برخی از مدل ها موجود است) می توانید از یک بخش آن استفاده کرده و آن را می توانید در هر جایی از قفسه پایینی بین قسمت های ثابت و یا متحرک قرار دهید.

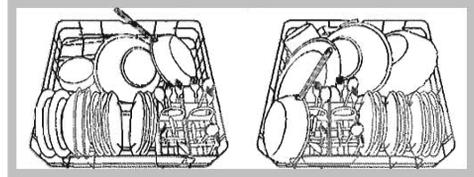
• هر سه مدل مجهز به سیستم کشویی تا شو هستند که باعث می شود کارد و چنگال به بهترین شکل ممکن قرار گیرند.

قرار دادن ظروف در ماشین ظرفشویی

نمونه هایی از قرار دادن ظروف در قفسه بالایی



نمونه هایی از قرار دادن ظروف در قفسه پایینی



ظروفی که نمی بایست در ماشین ظرفشویی شسته شوند:

- اشیایی با دستگیره چوبی یا اشیایی که در قسمت‌هایی از آن چسب به کار رفته است.
- اشیای ساخته شده از آلومینیوم، مس، فلزات برنج، قلع، سرب یا حلب.
- اشیایی که از جنس پلاستیک می باشند و در برابر گرما مقاوم نیستند.
- ظروف چینی عتیقه و یا ساخت دست .
- ظروف نقره ای عتیقه، اما ظروف نقره‌ای چنانچه عتیقه نباشند در صورت استفاده از مواد شوینده مخصوص و نیز در صورتی که با دیگر ظروف تماس پیدا نکنند، قابل شستشو در دستگاه ظرفشویی می باشند.
- توصیه می شود ظروفی را در دستگاه ظرفشویی قرار دهید که مطمئن باشید برای شستشو در ماشین ظرفشویی مناسب است.

شروع به کار قرفشویی

استفاده نمایید، برنامه شستشو یا گزینه شروع با تاخیر (اگر انتخاب کرده باشید) قطع خواهد شد. در این مرحله امکان تغییر برنامه شستشو نمی باشد.

قطع تصادفی برنامه

چنانچه در حین برنامه شستشو، درب دستگاه باز شود و یا برق برود، برنامه شستشو متوقف می شود و هنگامی که درب دستگاه بسته شود و یا برق بیاید، برنامه از همان جا که قطع شده بود ادامه پیدا می کند.

استفاده از مواد شوینده

کسب نتیجه ای خوب در شستشو، نیازمند مصرف کافی و مناسب از مواد شوینده می باشد، استفاده بیش از حد مواد شوینده نه تنها بر روی کیفیت شستشو تاثیر نمی گذارد بلکه باعث آلودگی زیست محیطی نیز می گردد.

اجهت کسب بهترین نتیجه در شستشو و خشک کن، می بایست از پودر شوینده مخصوص ظرفشویی، جلا دهنده و نمک استفاده نمایید.

! فقط از مواد شوینده ای استفاده نمایید که مخصوص استفاده در ظرفشویی تهیه شده باشند.

! از مواد شوینده مایع استفاده نکنید.

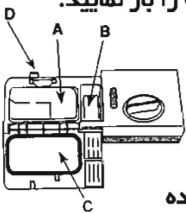
! استفاده بیش از حد از مواد شوینده باعث باقی ماندن کف در درون دستگاه پس از پایان برنامه شستشو می شود.

! استفاده از قرص های شستشو فقط جهت مدل های پیشنهادی می شود که دارای گزینه قرص های چند کاره باشند.

بخش A=مواد شوینده شستشوی اصلی

بخش B=مواد شوینده شستشوی اولیه

۱- با فشار دکمه D، پوشش C را باز نمایید.



۲- پس از مطالعه جدول

برنامه های شستشو،

مواد شوینده را درون

جا پودری بریزید.

جهت استفاده از مواد شوینده

پودری از قسمت های A و B استفاده نمایید.

جهت مواد شوینده به صورت قرص، هنگامی که برنامه مورد نظر نیاز به یک قرص دارد، در بخش A قرار داده و پوشش آن را ببندید و هنگامی که نیاز به دو قرص بود، دومین قرص را در داخل دستگاه قرار دهید.

۳- باقیمانده مواد شوینده را از لبه های این قسمت پاک کرده و درب آن را طوری ببندید که یک صدای کلیک شنیده شود.

۱- شیر آب را باز کنید.

۲- دکمه روشن/خاموش (ON/OFF) را بفشارید.

کلید چراغ های نمایشگر روی صفحه کنترل به مدت چند ثانیه روشن خواهند شد.

۳- درب را باز کرده و مقدار کافی از مواد شوینده درون جا پودری بریزید و درب جا پودری را ببندید.

۴- ظروف را در قفسه ها قرار دهید و درب را ببندید.

۵- برنامه شستشو را مناسب با نوع ظروف و میزان کثیفی آنها با چرخاندن ولوم انتخاب برنامه شستشو انتخاب نمایید.

۶- گزینه های شستشو را انتخاب نمایید.

۷- توسط دکمه شروع/توقف اجرای برنامه را آغاز نمایید (چراغ ثابت است). یک زنگ طولانی نشان دهنده شروع برنامه شستشو می باشد. چراغ نمایشگر مرحله شستشو روشن می شود.

۸- در پایان برنامه شستشو چراغ END به صورت ثابت روشن می شود. با فشار دکمه (ON/OFF) دستگاه را خاموش کرده آب را ببندید و دو شاخه دستگاه را از برق بیرون بکشید.

۹- در پایان سیکل شستشو چند دقیقه قبل از برداشتن ظروف، صبر نمایید تا حرارت ناشی از خشک کن کاهش یابد و دچار سوختگی نشوید. ظروف را از طبقات برداشته و این کار را از طبقه پایینی شروع کنید.

تغییر دادن برنامه شستشوی در حال اجرا

چنانچه در حین انتخاب گزینه های برنامه شستشو اشتباهی رخ داد، می توان برنامه را تغییر داد، به شرط آنکه تازه شروع شده باشد در صورتیکه برنامه شستشو تازه شروع شده بود، دستگاه را با فشردن کلید (ON/OFF) و نگهداشتن آن خاموش نمایید. با استفاده از همان کلید آن را روشن کرده و برنامه جدید شستشو و گزینه های آن را انتخاب نمایید.

اضافه کردن ظروف بیشتر

دکمه شروع/توقف (START/PAUSE) را بفشارید (چراغ نمایشگر مربوطه چشمک خواهد زد)، درب را باز کرده، مراقب بخار آبی که ناگهان بیرون می آید باشید، ظروف را درون قفسه ها قرار دهید و درب دستگاه را ببندید. دکمه شروع/توقف (START/PAUSE) (چراغ ثابت می باشد) را بفشارید. برنامه از همانجا که قطع شده بود، ادامه پیدا می کند. (فقط در برخی مدل ها)

چنانچه از دکمه شروع/توقف (START/PAUSE)

گزینه های شستشو

این گزینه ها فقط پس از انتخاب برنامه شستشو و قبل از فشار دادن دکمه (START/PAUSE) قابل تنظیم و تغییر است.

فقط گزینه هایی که مناسب با نوع برنامه شستشو می باشند، می بایست انتخاب شوند. چنانچه گزینه انتخابی مناسب با برنامه شستشو نباشد، چراغ مربوطه ۳ مرتبه چشمک زده و سپس خاموش می شود.

اگر دو گزینه با هم انتخاب شوند، چنانچه گزینه انتخاب شده دوم متناسب با گزینه انتخاب شده اول نباشد، ابتدا چراغ مربوطه آن ۳ بار چشمک زده و خاموش می شود و سپس گزینه دوم اجرا می شود.

! جهت لغو گزینه ای که اشتبهاً تنظیم شده است، همان دکمه را دوباره بفشارید.

دکمه شروع با تأخیر

شما می توانید شروع برنامه را بین ۳ ، ۶ یا ۹ ساعت به تأخیر بیاورید.

۱- پس از انتخاب برنامه شستشوی مورد نظر و گزینه های دیگر، دکمه شروع با تأخیر را بفشارید. چراغ مربوطه روشن خواهد شد و توسط همان دکمه، زمان مورد نظر را برای شروع برنامه انتخاب نمایید (۳ ، ۶ یا ۹ ساعت).

۲- توسط دکمه (START/PAUSE)، مدت انتخاب شده را تأیید نمایید؛ شمارش معکوس شروع می شود. چراغ نمایشگر مدت تأخیر انتخاب شده روشن شده و دکمه (START/PAUSE) دیگر چشمک زده و ثابت می ماند.

۳- هنگامی که زمان تنظیم شده سپری شد، چراغ نمایشگر با تأخیر خاموش شده و دستگاه شروع به کار می کند.

جهت لغو گزینه (شروع با تأخیر)، دکمه شروع با تأخیر را چندین بار فشار دهید تا چراغ های مربوط به تأخیر خاموش شود.

گزینه شروع با تأخیر در زمان اجرای برنامه شستشو، قابل تنظیم نمی باشد.

دکمه نصف ظرفیت دستگاه

چنانچه ظروف زیادی جهت شستشو ندارید، برنامه نصف ظرفیت را می توانید انتخاب نمایید که باعث صرفه جویی در مصرف آب و برق و مواد شوینده می شود. برنامه شستشو را انتخاب کرده و دکمه (HALF LOAE) را بفشارید. چراغ نمایشگر مربوطه روشن خواهد شد.

! توجه داشته باشید که مقدار مواد شوینده را نصف کرده باشید.

! بهتر است در این مورد از مواد شوینده پودری استفاده نمایید.

گزینه نصف (½) ظرفیت با برنامه زیر تناسب ندارد: شستشوی سریع

جدول مخصوص مدل های (DFG 262 ، DFG 2635)

جدول گزینه ها	A	B
	شروع با تأخیر	نصف ظرفیت
۱- شستشوی سنگین	بله	بله
۲- شستشوی روزانه	بله	بله
۳- خیساندن	بله	بله
۴- شستشوی اکو (اقتصادی)	بله	بله
۵- شستشوی سریع	بله	خیر
۶- شستشوی ظروف حساس	بله	بله

جدول مخصوص مدل (DFP 273)

جدول گزینه ها	A	B
	شروع با تأخیر	نصف ظرفیت
۱- شستشوی سنگین	بله	بله
۲- شستشوی روزانه	بله	بله
۳- هوشمند ۶۰ دقیقه ای	بله	بله
۴- خیساندن	بله	بله
۵- شستشوی اکو (اقتصادی)	بله	بله
۶- شستشوی سریع	بله	خیر
۷- شستشوی ظروف حساس	بله	بله

! چنانچه ظروف فقط کمی کثیف می باشند یا اگر قبل از این که درون دستگاه گذاشته شوند، با آب شسته شده اند می بایست میزان مواد شوینده را کاهش دهید.
! شماره و نوع برنامه و گزینه های شستشو براساس مدل ظرفشویی مختلف می باشند .
! جهت آگاهی از گزینه های شستشوی دستگاهتان به جدول گزینه ها در صفحه قبل مراجعه نمایید.

مدت برنامه شستشو (با ترائس %10 دقیقه - ساعت)	گزینه ها	برنامه های شستشو که شامل خشک کن می باشند	مواد شوینده			برنامه شستشو	دستور العمل انتخاب برنامه شستشو
			قرص	مایع	پودر		
۲:۱۵'	A-B	بله	(A) ۱	۳۰ میلی لیتر (A)	۳۰ گرم (A)	۱- شستشوی سنگین	ظروف و ماهی تابه های بسیار کثیف (نباید جهت اقلام حساس استفاده شود).
۱:۴۵'	A-B	بله	(A) ۱	۲۵ میلی لیتر (A) ۵ میلی لیتر (B)	۲۵ گرم (A) ۵ گرم (B)	۲- شستشوی روزانه	ظروف و ماهی تابه هایی که به حد طبیعی کثیف می باشند. برنامه شستشوی استاندارد روزانه.
۰:۰۸'	A-B	خیر		خیر	خیر	۳- خیساندن	پیش شستشوی ظروف در مواقعی که منتظر تکمیل ظرفیت دستگاه و قراردادن ظروف بعدی هستید
۲:۲۰'	A-B	بله	(A) ۱	۲۵ میلی لیتر (A) ۵ میلی لیتر (B)	۲۵ گرم (A) ۵ گرم (B)	۴- اکو * (اقتصادی)	برنامه شستشوی اقتصادی، با مصرف کم برق که مناسب جهت ماهی تابه و ظروف می باشد
۰:۳۵'	A	خیر	(A) ۱	۲۵ میلی لیتر (A)	۲۵ گرم (A)	۵- شستشوی سریع	برنامه شستشوی سریع و اقتصادی جهت ظروفی که کمی کثیف هستند. (برنامه را به محض استفاده از ظروف اجرا نماید) (۲ بشقاب + ۲ لیوان + ۴ کارد و چنگال + ۱ ماهی تابه + ۱ تابه کوچک سرخ کن).
۱:۳۰'	A-B	بله	(A) ۱	۳۰ میلی لیتر (A)	۳۰ گرم (A)	۶- شستشوی ظروف حساس	برنامه شستشوی سریع و اقتصادی جهت ظروف حساسی که تحمل حرارت بالا را ندارند. (برنامه را به محض استفاده از ظروف اجرا نماید). (لیوان ها در طبقه بالایی + بشقاب های حساس در طبقه پایینی)

توجه:

شستشوی بهینه در هنگام استفاده از برنامه های شستشوی سریع با رعایت نکات مشخص شده جهت حداکثر ظرف، به دست می آید.

جهت رعایت مقادیر مواد شوینده، لازم است به خاطر داشته باشید که :
یک قاشق غذا خوری = ۱۵ گرم پودر شوینده = تقریباً ۱۵ میلی لیتر مایع
۱ قاشق چایخوری = ۵ گرم پودر شوینده = تقریباً ۵ میلی لیتر مایع

* برنامه شستشوی اکو (مصرفه جویی اقتصادی) مطابق با دستور العمل اروپایی EN-50242 می باشد. اگر چه مدت این برنامه به نسبت دیگر برنامه های شستشو طولانی تر است ولی در قبال آن مصرف برق کمتری داشته و آسیب کمتری به محیط زیست می رساند.

! چنانچه ظروف فقط کمی کثیف می باشند یا اگر قبل از این که درون دستگاه گذاشته شوند، با آب شسته شده اند می بایست میزان مواد شوینده را کاهش دهید.
! شماره و نوع برنامه و گزینه های شستشو براساس مدل ظرفشویی مختلف می باشند .
! جهت آگاهی از گزینه های شستشوی دستگاهتان به جدول گزینه ها در صفحه ۸ مراجعه نمایید.

مدت برنامه شستشو (با تراکس ۱۰٪) دقیقه - ساعت	گزینه ها	برنامه های شستشو که شامل خشک کن می باشند	مواد شوینده			برنامه شستشو	دستورالعمل انتخاب برنامه شستشو
			قرص	مایع	پودر		
۲:۱۵'	A-B	بله	(A) ۱	۳۰ میلی لیتر (A)	۳۰ گرم (A)	۱- شستشوی سنگین	ظروف و ماهی تابه های بسیار کثیف (نباید جهت اقلام حساس استفاده شود)
۱:۴۵'	A-B	بله	(A) ۱	۲۵ میلی لیتر (A) ۵ میلی لیتر (B)	۲۵ گرم (A) ۵ گرم (B)	۲- شستشوی روزانه	ظروف و ماهی تابه هایی که به حد طبیعی کثیف می باشند. برنامه شستشوی استاندارد روزانه.
۱:۰۰'	A-B	خیر	(A) ۱	۲۵ میلی لیتر (A)	۲۵ گرم (A)	۳- هوشمند ۶۰ دقیقه ای	شستشوی روزانه ظروف با حجم کم. (۴ کاردو چنگال + یک ماهی تابه + یک ماهی تابه کوچک سرخ کن)
۰:۰۸'	A-B	خیر	خیر	خیر	خیر	۴- خیساندن	پیش شستشوی ظروف در مواقعی که منتظر تکمیل ظرفیت دستگاه و قراردادن ظروف بعدی هستید
۲:۴۰'	A-B	بله	(A) ۱	۲۵ میلی لیتر (A) ۵ میلی لیتر (B)	۲۵ گرم (A) ۵ گرم (B)	۵- اکو (اقتصادی)	برنامه شستشوی اقتصادی، با مصرف کم برق که مناسب جهت ماهی تابه و ظروف می باشد
۰:۳۵'	A	خیر	(A) ۱	۲۵ میلی لیتر (A)	۲۵ گرم (A)	۶- شستشوی سریع	برنامه شستشوی سریع و اقتصادی جهت ظروفی که کمی کثیف هستند. (برنامه را به محض استفاده از ظروف اجرا نمایید) (۲ بشقاب + ۲ لیوان + ۴ کاردو + چنگال + ۱ ماهی تابه + ۱ تابه کوچک سرخ کن).
۱:۳۰'	A-B	بله	(A) ۱	۳۰ میلی لیتر (A)	۳۰ گرم (A)	۷- شستشوی ظروف حساس	برنامه شستشوی سریع و اقتصادی جهت ظروف حساسی که تحمل حرارت بالا را ندارند (برنامه را به محض استفاده از ظروف اجرا نمایید). (لیوان ها در طبقه بالایی + بشقاب های حساس در طبقه پایینی)

توجه:

شستشوی بهینه در هنگام استفاده از برنامه های شستشوی سریع با رعایت نکات مشخص شده جهت حداکثر ظروف، به دست می آید.

جهت رعایت مقادیر مواد شوینده، لازم است به خاطر داشته باشید که :
یک قاشق غذا خوری = ۱۵ گرم پودر شوینده = تقریباً ۱۵ میلی لیتر مایع
۱ قاشق چایخوری = ۵ گرم پودر شوینده = تقریباً ۵ میلی لیتر مایع

* برنامه شستشوی اکو (مصرف جویی اقتصادی) مطابق با دستورالعمل اروپایی EN-50242 می باشد. اگر چه مدت این برنامه به نسبت دیگر برنامه های شستشو طولانی تر است ولی در قبال آن مصرف برق کمتری داشته و آسیب کمتری به محیط زیست می رساند.

روی یکی از ۶ وضعیت از پیش تنظیم شده بچرخانید (دستگاه روی ۴ تنظیم شده است).

● اگر روی ظروف، خط وجود دارد، تنظیم کننده را روی اعداد پایین تنظیم نمایید (۱ تا ۳).

● اگر لکه های آب روی ظروف باقی مانده و یا چنانچه پس از پایان دور شستشو، اثرات رسوب را ملاحظه نمودید، تنظیم کننده (F) را روی اعداد بالا تنظیم نمایید (۴ تا ۶).

تنظیم میزان سختی آب

هر ماشین ظرفشویی مجهز به سیستم نرم کننده آب می باشد که با استفاده از نمک مخصوص و مناسب جهت شستن ظروف، املاح موجود در آب را کنترل می کند.

این ظرفشویی نیز تنظیماتی جهت این سیستم ارائه داده است که می توانید میزان سختی آب را بر اساس آب محل زندگی تان تنظیم نمایید.

در حالی که دستگاه خاموش و درب دستگاه باز است (کاملاً بسته نیست)، ولوم انتخاب برنامه شستشو را روی برنامه شماره ۵ بگذارید، سپس ولوم را بچرخانید و روی برنامه شماره ۱ بگذارید، مجدداً ولوم انتخاب برنامه شستشو را بچرخانید و روی برنامه شماره ۵ بگذارید. دستگاه را با فشار دادن دکمه (ON/OFF) روشن نمایید، چراغ های نمایشگر مرحله شستشو، خشک کن و پایان برنامه شستشو با هم چشمک می زنند. در این لحظه شما می توانید با استفاده از ولوم انتخاب برنامه شستشو (بین شماره های ۱ تا ۵) بر اساس سختی آب منطقه محل سکونت خود، تنظیمات مورد نیاز را انجام دهید (جدول سختی آب را ملاحظه فرمایید). در زمان نصب دستگاه، تنظیم نرم کننده آب دستگاه شما بر روی عدد ۳ انجام شده است.

جهت خروج از این برنامه به مدت ۳۰ ثانیه مبرکنید یا این که دستگاه را با فشار دکمه (ON/OFF) خاموش نمایید. حتی اگر از قرص های چند کاره استفاده می نمایید، محفظه نمک می بایست پر باشد.

جدول میزان سختی آب		
میزان	mmol/l	
۱	۱	۰
۲	۲	۱.۱
۳	۳	۲.۱
۴	۴	۳.۱
۵x	۶	۶.۱

این تنظیمات ممکن است کمی مدت برنامه را افزایش دهد.

mmol/l = میلی ملکول در هر لیتر

افقط از موادی استفاده نمایید که مخصوص استفاده در ظرفشویی تهیه شده اند. از نمک صنعتی، نمک طعام یا مایع ظرفشویی استفاده نکنید.

از دستورالعمل های روی بسته بندی پیروی نمایید. چنانچه از قرص چند کاره استفاده می کنید نیازی نیست که از مایع جلا دهنده استفاده نمایید. با این حال توصیه می شود که نمک مخصوص ظرفشویی را اضافه کنید، مخصوصاً اگر در مناطقی زندگی می کنید که آب سخت می باشد از دستورالعمل های ارائه شده روی بسته بندی پیروی نمایید.

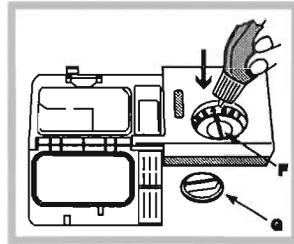
چنانچه از نمک و دیگر مواد شوینده استفاده نکنید، چراغ های نمایشگر "کمبود نمک" (LOW SALT) و "کمبود مایع جلا دهنده" (LOW RINSE AID) روشن می ماند.

استفاده از مایع جلا دهنده

ریختن این مایع، آب گشای ظروف را راحت تر می کند، زیرا آب به راحتی روی سطح ظروف لغزیده و به همین دلیل هیچ لکه ای روی ظروف برجای نمی ماند. محفظه مایع جلا دهنده می بایست پر شود.

● هنگامی که چراغ نمایشگر "کمبود مایع جلا دهنده" روی صفحه نمایشگر روشن می شود:

۱- درب محفظه را با چرخاندن درب "G" در خلاف جهت عقربه های ساعت، باز نمایید.



۲- مایع جلا دهنده را ریخته و دقت کنید تا سرریز نشود.

چنانچه این اتفاق افتاد، سریعاً با یک دستمال خشک آن را پاک نمایید.

۳- درب را پيچانده و ببندید. هرگز مایع جلا دهنده را مستقیماً درون دستگاه نریزید.

تنظیم میزان مایع جلا دهنده

چنانچه از وضعیت خشک شدن ظروف در دستگاه راضی نیستید، می بایست میزان مایع جلا دهنده را تنظیم نمایید.

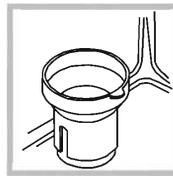
توسط پیچ گوشته، می توانید تنظیم کننده (F) را

استفاده از نمک مخصوص ظرفشویی

جهت کسب بهترین نتیجه شستشو، همواره کنترل نمایید که محفظه نمک دستگاه خالی نباشد. وجود نمک مخصوص ظرفشویی باعث از بین بردن رسوب آب شده و از به وجود آمدن هرگونه لکه ای روی ظروف جلوگیری می نماید.

محفظه نمک در کف دستگاه درون ماشین ظرفشویی قرار گرفته و می بایست در مواقع زیر پر شود:
● هنگامی که چراغ نمایشگر کمبود نمک (LOW SALT) روی صفحه نمایشگر روشن شود:

۱- قفسه پایینی را برداشته و درب محفظه را بر خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.



۲- اولین باری که این کار را انجام می دهید، محفظه را پر از آب نمایید.

۳- قیف را گذاشته و محفظه نمک را تا لبه آن پر نمایید (ظرفیت آن حدوداً ۱ کیلوگرم است)؛ اگر مقداری آب بیرون ریخت طبیعی است.

۴- قیف را برداشته و نمک های موجود در دهانه محفظه را پاک نمایید، درب را زیر شیر آب گرفته شستشو دهید و سپس آن را پیچانده و ببندید. اطمینان حاصل نمایید درب محکم بسته شده باشد تا هیچ مواد شوینده ای در طول اجرای برنامه شستشو داخل محفظه نریزد (زیرا باعث آسیب رساندن به نرم کننده آب شده و می بایست آن را تعمیر کرد).

! در مواقع لزوم، نمک را قبل از اجرای برنامه شستشو اندازه گیری نمایید و هرگونه محلول نمک که از محفظه نمک تراوش کرده است را تمیز کنید.

تمیز کردن فیلتر شیلنگ ورودی آب

چنانچه شیلنگ آب جدید است و یا مدت زمان طولانی از آن استفاده نشده، قبل از این که شیلنگ ورودی آب را وصل نمایید اجازه دهید آب در آن جریان یابد تا مطمئن شوید که هرگونه آلودگی درون آن خارج شده است.

چنانچه به این نکته توجه نکنید، شیلنگ ورودی آب مسدود شده و باعث آسیب رساندن به ظرفشویی می شود.

– شیر آب را ببندید.
– شیلنگ ورودی آب را باز کرده، فیلترهای موجود در ابتدا و انتهای آن را برداشته و زیر شیر آب آنها را به دقت تمیز نمایید.

– فیلترها را سر جایش قرار داده و شیلنگ ورودی آب را به دستگاه و شیر آب وصل نمایید.

تمیز کردن فیلترها

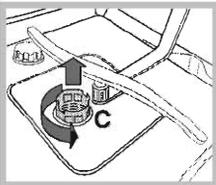
فیلترهای داخل دستگاه مجموعاً متشکل از ۳ فیلتر می باشد که باقیمانده های غذا را از آب شستشو جدا می کند.

چنانچه خواستار کسب نتیجه ای عالی در هر مرحله شستشو می باشید، می بایست این فیلترها را همیشه تمیز نمایید.

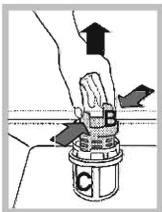
! نمی بایست از ظرفشویی بدون وجود فیلتر و یا با فیلتری که شل نصب شده، استفاده نمایید!

پس از چند بار شستشو، کل مجموعه فیلتر را تمیز کرده و در صورت لزوم فیلترها را زیر شیر آب تمیز نمایید. این کار را با برس غیر فلزی و طبق دستورالعمل زیر انجام دهید:

۱- فیلتر استوانه ای C را در جهت خلاف عقربه های ساعت چرخانده و بیرون بکشید (شکل ۱).



۲- فیلتر فنجانی B را با وارد کردن کمی فشار بر طرفین در پوش، بردارید (شکل ۲).



۳- فیلتر صفحه ای استیل ضدزنگ A را حرکت

قطع جریان برق و آب دستگاه

به منظور جلوگیری از نشت آب، پس از هر مرحله شستشو، شیر آب را ببندید.

• همیشه در هنگام تمیز کردن و تعمیر دستگاه، دو شاخه آن را از پریز برق بیرون بکشید.

تمیز کردن ظرفشویی

• سطوح بیرونی دستگاه و نیز صفحه کنترل را می توانید با یک پارچه نمدار تمیز نمایید. هرگز از مواد ساینده و زبر استفاده نکنید.

• هرگونه اثر آلودگی در درون دستگاه با استفاده از یک پارچه آغشته به آب و کمی سرکه پاک می شود.

جلوگیری از بوی نامطبوع

• همیشه درب دستگاه را نیمه باز بگذارید تا از ایجاد نم و بوی ناشی از آن در داخل دستگاه جلوگیری شود.

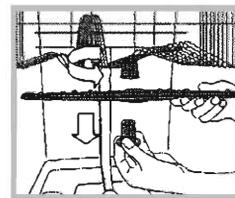
• لاستیک های دور درب و محفظه مواد شوینده را مرتباً با اسفنج نمناک تمیز نمایید. این کار باعث جلوگیری از گیر کردن مواد غذایی در منافذ و ایجاد بوی نامطبوع در دستگاه می شود.

تمیز کردن بازوهای آبپاش

ممکن است باقیمانده مواد غذایی روی بازوهای آبپاش را بپوشانند و حفره هایی که جهت پاشیدن آب می باشند را مسدود نمایند. به همین دلیل توصیه می شود که در هر بار استفاده از دستگاه، بازوهای آبپاش را کنترل کرده و با یک برس غیر فلزی آن را تمیز نمایید.

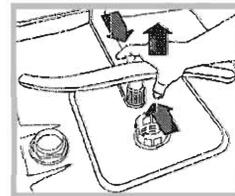
بازوهای آبپاش قابلیت جدا شدن را دارا می باشند.

• جهت جدا کردن آبپاش بالایی، حلقه قفل کننده را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید.



بازوهای آبپاش بالایی می بایست به صورتی قرار گیرند که سوراخ های آن به سمت بالا باشند.

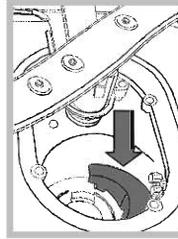
• شاخه آبپاش پایینی با فشار بر طرفین آن (تصویر زیر) و کشیدن آن به سمت بالا، برداشته می شود.



داده و بیرون
بکشید (شکل ۳).



۴-دریچه را بررسی کرده و هرگونه باقیمانده موثذ غذایی را بردارید. هرگز قطعه سیاه رنگ درون دریچه را بردارید (شکل ۴).



4
پس از تمیز کردن، فیلترها را در سر جای خود قرار داده و به درستی محکم نمایید. این کار باعث تداوم و حفظ کیفیت دستگاه می شود.

استفاده نکردن از دستگاه برای مدت طولانی
دستگاه را از برق بیرون کشیده و شیر آب را ببندید.
• درب دستگاه را نیمه باز بگذارید.
در هنگام استفاده مجدد از دستگاه، برنامه شستشو را هنگامی که دستگاه خالی است، اجرا نمایید.

این دستگاه مطابق با استاندارد های ایمنی بین المللی تهیه شده است. دستور العمل های زیر به دلیل ایمنی ارائه شده و می بایست با دقت مطالعه شوند.

ایمنی کلی

- این دستگاه می بایست توسط افراد بزرگسال و بالغ استفاده شود.
- مراقب باشید که کودکان با دستگاه بازی نکنند.
- این دستگاه جهت مصارف خانگی طراحی و ساخته شده و مناسب جهت کارخانه و مصارف صنعتی نمی باشد.
- این دستگاه می بایست فقط جهت شستشوی ظروف منزل و مطابق با دستور العمل های دفترچه و توسط بزرگسالان استفاده شود.
- این دستگاه نباید در فضای باز، حتی در مکان های باز سقف دار مورد استفاده قرار گیرد. هیچ گاه دستگاه را در معرض باد و باران قرار ندهید زیرا بسیار خطرناک است.
- با پای برهنه دستگاه را لمس نکنید.
- هنگام بیرون کشیدن دستگاه از برق، همیشه دوشاخه را بگیرید و از کشیدن کابل خودداری نمایید.
- قبل از هرگونه اقدامی جهت نظافت یا تعمیر دستگاه، می بایست شیر آب را ببندید و دو شاخه را از پریز بیرون بیاورید.
- چنانچه دستگاه آسیب دیده باشد، تحت هیچ شرایطی جهت تعمیر به قسمت های داخلی آن دست نزنید.
- هرگز المنت حرارتی را لمس نکنید.
- هنگامی که درب دستگاه باز است به آن تکیه ندهید و روی آن هم ننشینید زیرا باعث واژگونی دستگاه می شود.
- درب دستگاه را باز نگذارید زیرا مانع خطرناکی است.
- مواد شوینده و مایع جلادهنده را دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- توجه داشته باشید که مواد بسته بندی را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

دفع مواد زائد

- به هنگام دور ریختن مواد بسته بندی از قوانین محلی پیروی نمایید تا بتوان مواد بسته بندی را دوباره بازیافت نمود.
- قانون اروپایی EC/96/200 در رابطه با زائدات برقی و دستگاه های الکترونیکی اعلام کرده است که زائدات دستگاه های برقی را نمی بایست با دیگر زباله های خود مخلوط نمایید و می بایست آن ها را جدا

گذاشته تا قابل بازیافت باشند. علامت "سطل زباله چرخ دار" این نکته را به شما یادآوری می کند که این زائدات را باید جداگانه نگهداری کنید تا سلامتی خود و محیط اطرافتان را حفظ نمایید. جهت کسب اطلاعات بیشتر مبنی بر دفع صحیح لوازم خانگی، می بایست با مراکز بازیافت در منطقه سکونت خود تماس حاصل نمایید.

مصرفه جویی در انرژی و حفظ محیط زیست

مصرفه جویی در مصرف آب و برق

- فقط هنگامی که ظرفیت ظرفشویی پر شده، برنامه شستشو را آغاز نمایید. در مواقعی که منتظرید تا ظرفشویی پر شود، جهت جلوگیری از بوی نامطبوع از برنامه خیساندن استفاده نمایید.
- برنامه شستشو را متناسب با نوع ظروف و میزان آلودگی آنها انتخاب کنید (به جدول برنامه های شستشو مراجعه نمایید).
- جهت ظرفی که میزان آلودگی طبیعی دارند از برنامه شستشوی ECO (مصرفه جویی اقتصادی) استفاده نمایید که هم در مصرف آب و هم در مصرف برق صرفه جویی می شود.
- چنانچه تعداد ظروف کم است، گزینه نصف ظرفیت (HALF LOAD) را فعال سازید.
- چنانچه در قبض برق شما، زمان بهینه مصرف برق ارائه شده، دقت کنید تا جهت صرفه جویی در برق، در همان مدت تعیین شده از دستگاه استفاده نمایید. دکه شروع با تاخیر به شما جهت این امر کمک می کند.

مواد شوینده عاری از کلر و فسفات و حاوی آنزیم

- اکیداً توصیه می کنیم که از مواد شوینده ای که حاوی کلر و فسفات می باشند استفاده نکنید زیرا باعث آسیب و آلودگی به محیط می شود.
- آنزیم در دمای حدود ۵۰ درجه سانتی گراد تأثیر مخصوصی می گذارد و در نتیجه مواد شوینده ای که حاوی آنزیم هستند این قابلیت را دارند که در دمای پایین استفاده شوند و نتیجه همانند برنامه شستشوی نرمال در دمای ۶۵ درجه سانتی گراد خواهد بود.

• به منظور جلوگیری از اسراف در مصرف مواد شوینده می بایست به نکاتی از قبیل حجم ظروف، میزان سختی آب و میزان آلودگی ظروف توجه داشته باشید.

اگر دستگاه شما کارکرد خوبی نداشت، قبل از تماس گرفتن با مرکز خدمات طلایی نیکان، موارد احتمالی ذیل را کنترل کنید و بررسی کنید که آیا خودتان قادر به حل مشکل هستید یا خیر. توجه: دستگاه نباید توسط افراد غیر مجاز دستکاری گردد.

مشکل

دلایل احتمالی/راه حل:

- ۱- ظرفشویی کار نمی کند؛
 - دوشاخه به درستی داخل پریز نرفته و یا اینکه برق ساختمان قطع می باشد.
 - درب ظرفشویی به درستی و کاملاً بسته نشده است.
 - گزینه شروع با تأخیر فعال می باشد.
- ۲- هیچ آبی از دستگاه بیرون نمی آید؛
 - برنامه شستشو هنوز به پایان نرسیده است.
 - شیلنگ خروجی آب خم شده است.
 - مجرای خروجی آب مسدود شده است.
 - فیلتر بوسیله باقیمانده های غذا مسدود شده است.
- ۳- ظرفشویی بسیار سر و صدا دارد؛
 - ظرف ها در جهت مخالف هم قرار گرفته اند و یا به بازوی های آپاش برخورد می کنند.
 - کف بسیار زیادی تولید شده است که دلیل آن بیش از حد ریختن مواد شوینده و یا مناسب نبودن آن جهت استفاده در ظرفشویی می باشد.
- ۴- ظروف و لیوان ها را لایه ای از رسوب یا پوشش سفیدی فرا گرفته است؛
 - میزان نمک مخصوص در دستگاه کم است و یا اینکه میزان تنظیمات آن مناسب با میزان سختی آب نمی باشد.
 - درب محفظه نمک بخوبی و کاملاً بسته نشده است.
 - مایع جلادهنده تمام شده و یا اینکه تنظیم انجام شده آن کم است!
 - مواد به کار رفته در ظروف از مواد مات می باشد.
- ۵- ظروف و لیوان ها هاله ای از رنگ آبی دارند؛
 - میزان مایع جلادهنده بسیار زیاد است.
- ۶- ظروف کاملاً خشک نشده اند؛
 - برنامه شستشو بدون برنامه خشک کن انتخاب شده است.
 - مایع جلادهنده تمام شده است یا تنظیم انجام شده آن بسیار کم بوده است.
 - تنظیمات محفظه مایع جلادهنده به حد کافی بالا نبوده است.
- ۷- ظروف تمیز نمی باشد؛
 - قفسه ها بیش از حد پر از ظروف هستند.
 - ظروف به درستی قرار نگرفته اند.
 - بازوهای آپاش به راحتی امکان حرکت کردن ندارد.
 - دور شستشو بیش از حد آرام انتخاب شده است.
 - بیش از حد کف تولید شده است که دلیل آن بیش از حد ریختن مواد شوینده و یا مناسب نبودن آن جهت استفاده در ماشین ظرفشویی می باشد.
 - درپوش قسمت مایع جلادهنده کاملاً بسته نشده است.
 - فیلتر کثیف و یا مسدود شده است.
 - میزان نمک مخصوص کافی نیست (کم است).

- ۸- آب وارد ماشین ظرفشویی نمی شود. زنگ هشدار به نشانه اینکه شیر بسته است به صدا در می آید (چراغ نمایشگر خشک کن و پایان چشمک می زنند):
- آبی در جریان نیست (آب قطع است).
 - شیلنگ ورودی آب خم شده است.
 - شیر را باز کنید و دستگاه پس از چند دقیقه شروع به کار می کند.
 - به دلیل اینکه پس از چشمک زدن چراغها هیچ اقدامی صورت نگرفته، دستگاه قفل شده است. با استفاده از دکمه (ON/OFF) دستگاه را خاموش کرده، شیر آب را باز کرده و پس از گذشت ۲۰ ثانیه دوباره با همان دکمه دستگاه را روشن نمایید. دوباره برنامه را به دستگاه داده و برنامه شستشو را آغاز نمایید.
- ۹- زنگ هشدار مبنی بر نقص شیر برقی ورودی آب به صدا در آمده است. (چراغ نمایشگر خشک کن چشمک می زند):
- با دکمه (ON/OFF) دستگاه را خاموش کرده و پس از یک دقیقه دوباره آن را روشن نمایید. چنانچه همچنان این زنگ نواخته می شد، سریعاً به منظور جلوگیری از نشت آب، شیر آب را بسته، دستگاه را از برق بیرون کشیده و با خدمات طلایی نیکان تماس بگیرید.
- ۱۰- زنگ هشدار شیلنگ ورودی آب به صدا در آمده است. فیلتر ورودی آب مسدود است. (چراغ های نمایشگر شستشو، خشک کن و پایان برنامه چشمک می زنند.):
- دستگاه را با فشار دکمه (ON/OFF) خاموش نمایید. شیر آب را به منظور جلوگیری از نشت آب، بسته و دستگاه را از برق بیرون بکشید.
 - با دقت بررسی نمایید که فیلتر شیلنگ ورودی آب توسط انواع آلودگی، مسدود نشده باشد.